



TORGKORT (dagplats) FÖR DE KOMMERSIELLA TORGEN I HELSINGFORS

Torgkort beviljas utifrån ansökan till en privatperson som fyllt 16 år och som är fast bosatt i Finland för försäljning av produkter som man själv tillverkat, plockat eller odlat. Ansökan ska lämnas in personligen och till ansökan ska provas på produkterna som man ska sälja bifogas. En minderårig sökande ska ha vårdnadshavarens samtycke.

Produkterna ska vara hantverk av hög kvalitet och tillverkade i Finland. Helsingfors Partitorg definierar hantverk som försäljningsartiklar som har tillverkats av material eller halvfabrikat genom att använda manuella verktyg eller manuellt styrda maskiner. Om produktgrupperna ändras ska man lämna in en ifylld ansökan om torgkort jämte bilagor för de nya produkterna.

Den sökande svarar för de uppgifters riktighet som han eller hon lämnat. Den sökande ska själv anskaffa nödvändiga dokument och intyg. Helsingfors Partitorg förbehåller sig rätten att fritt godkänna eller avslå ansökan.

Regler

- markisen ska vara vit
- endast en innehavare av torgkort får sälja produkter
- endast de produkter som anges på torgkortet får säljas
- platserna hyrs ut i den ordning som handlarna kommer till torget

Avgifter för dagplatser

bordplats, en plats på 1 m vid stadens försäljningsbord 8 €/dag (inkl. moms)
(försäljningsbord endast på Salutorget och Hagnäs torg, på de övriga torgen eget bord)

Dagplatsen ska betalas kontant till torgövervakaren varje dag. Torgövervakaren ger ett kvitto på betalningen.

Öppettider

Salutorget	må–fr	6.30–18	torgövervakare 09 310 23550
	lö	6.30–16	
Hagnäs torg	må–lö	6.30–15	torgövervakare 09 310 23560
Övre Malms torg	må–fr	9– 8	arbetsledare 09 310 23567
	lö	8–16	
Tölötorget	må–fr	6.30– 14	arbetsledare 09 310 23567
	lö	6.30–15	



TOR GKORTETS NUMMER (ifylls av Helsingfors Partitorg)	
Personbeteckning	<input type="checkbox"/> NY ANSÖKAN/AKTÖR <input type="checkbox"/> ÄNDRING/TILLÄGG/BORTTAGNING <input type="checkbox"/> produkt eller produktgrupp <input type="checkbox"/> kontaktuppgifter
Personens namn	
	Telefonnummer
Postadress	Postnummer och -anstalt
Till min e-post får skickas meddelanden om verksamheten i saluhallarna och på torgen.	Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>
E-postadress	

Produkter som säljs	
KRYSS	PRODUKTGRUPPER
<input type="checkbox"/>	Stickade eller virkade produkter – för hand eller med stickmaskin
<input type="checkbox"/>	Textilprodukter
<input type="checkbox"/>	Tovade produkter
<input type="checkbox"/>	Produkter som skurits i trä, träprodukter
<input type="checkbox"/>	Prydnads- och bruksföremål, keramik
<input type="checkbox"/>	Smycken
<input type="checkbox"/>	Smidda hantverk
<input type="checkbox"/>	Produkter tillverkade av naturmaterial
<input type="checkbox"/>	Produkter tillverkade av återvunna material
<input type="checkbox"/>	Tavlor och andra konstverk
<input type="checkbox"/>	Kort och andra pappersprodukter
<input type="checkbox"/>	Bakverk, safter, sylter och konserver (iaktta Helsingfors miljöcentrals anvisningar)
<input type="checkbox"/>	Naturprodukter som man själv plockat (bär, svamp, blommor m.m.)
<input type="checkbox"/>	Produkter som man själv odlat (blommor, potatis, morötter, rabarber, äpplen m.m.)



TOR GKORTETS NUMMER (ifylls av Helsingfors Partitorg)	/	
Produkter	<input type="checkbox"/>	Stickade eller virkade produkter
	<input type="checkbox"/>	Textilprodukter
	<input type="checkbox"/>	Tovade produkter
	<input type="checkbox"/>	Produkter som skurits i trä, träprodukter
	<input type="checkbox"/>	Prydnads- och bruksföremål, keramik
	<input type="checkbox"/>	Smycken
	<input type="checkbox"/>	Smidda hantverk
	<input type="checkbox"/>	Produkter tillverkade av naturmaterial
	<input type="checkbox"/>	Produkter tillverkade av återvunna material
	<input type="checkbox"/>	Tavlor och andra konstverk
	<input type="checkbox"/>	Kort och andra pappersprodukter
	<input type="checkbox"/>	Bakverk, safter, sylter och konserver
	<input type="checkbox"/>	Naturprodukter som man själv plockat
	<input type="checkbox"/>	Produkter som man själv odlat

Jag intygar att de givna uppgifterna är korrekta och ger mitt samtycke till att mina uppgifter registreras av Helsingfors Partitorg. Jag förbinder mig att iaktta de gällande torgreglerna samt vid behov lämna in en utredning om materialkostnader och göra det möjligt att inspektera produktionen.	
Ort och datum	Underskrift och namnförtydligande



Regler för god torgverksamhet

När jag ingår ett torgavtal förbinder jag mig att utöver torgreglerna även iaktta dessa anvisningar om god torgverksamhet. Med hjälp av dessa förbinder jag mig att bidra till sammanhållningen, handeln och verksamheten på torget.

Tio regler för torgaktörer:

1. Jag förbinder mig att iaktta torgreglerna, allmänna goda kommersiella principer och respektera de andras affärsverksamhet.
2. Jag fullgör mina skyldigheter gentemot skattemyndigheterna och i fråga om offentlig verksamhet enligt lagar och förordningar.
3. Jag respekterar de övriga torgaktörerna och deras affärsverksamhet. Jag visar detta genom mitt beteende varje dag.
4. Jag skadar inte andra torgaktörers egendom.
5. Jag skäller inte ut eller talar illa om andra aktörer.
6. Jag fotograferar inte de andras säljplatser, produkter eller kunder utan tillstånd.
7. Jag kopierar inte produkter som de andra säljer.
8. Jag förbinder mig att i mån av möjlighet hjälpa andra handlare eller kunder på torget om de stöter på problem. Jag förbinder mig att bidra till sammanhållningen på torget.
9. Jag ser till att mitt säljtält är rent och i skick.
10. I tvister diskuterar jag med motparten och, om vi inte på detta sätt kan nå enighet, tar jag kontakt med torgövervakaren eller myndigheter för att åtgärda problemet.

Jag förbinder mig att iaktta reglerna ovan. Brott mot reglerna leder första gången till en skriftlig varning, andra gången till ett försäljningsförbud på två veckor och tredje gången till ett försäljningsförbud för hela säsongen.

Ort och datum

Underskrift och namnförtydligande